

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE

Caro consumidor, garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias, ou três meses, a partir da data de entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

Dear consumer, guarantees all parts and components of its products for a period of 90 days, or three months, from the date of delivery of the product to your residence, according to the invoice that becomes an integral part of this certificate.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:
The product will void the warranty when:

- **Adulterado ou montado por pessoa não especializada;**
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;
Tampered or assembled by unskilled person;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza;
Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning;

Limpeza e conservação:
Sobre la limpieza y conservación:
Cleanliness and conservation:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem:
Para que su producto tenga una vida útil mas larga el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado:
In order for your product to have a longer useful life, follow the instructions in the assembly manual:

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
Always use dry and soft flannels;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;**
No utilice ceras, alcohol o abrasivos;
Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc;
- **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo;**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.
Our products are made for home use.

IMPORTANTE:
IMPORTANTE:
IMPORTANT:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas;**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
This assembly manual must remain with the consumer so that he can request any technical assistance;
- **A solicitação de assistência, assim como a montagem do produto, deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de piezas deberá ser solicitada a la tienda.
The request for assistance, as well as the assembly of the product, must be made to the Store.

INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION

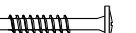
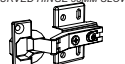
Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos, siga as seguintes instruções:

Para obtener uns instalación de calidad de los productos, siga las siguientes instrucciones:

Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

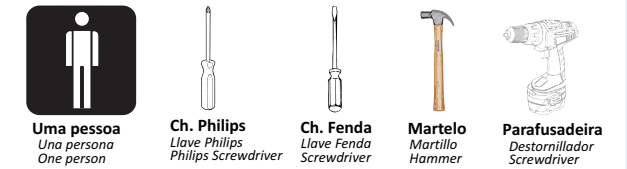
- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
Separate parts and accessories;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje;
Thoroughly examine all parts before assembly;
- **Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);**
La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos;
The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.
Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.

FERRAGEM / HERRAJE / HARDWARE

C2	CAVILHA MADEIRA 8X30MM CAVILLA 8X30MM WOODEN DOWEL 8X30MM	I8	DOBRADIÇA P/ PORTA VIDRO BISAGRA PARA PUERTA DE VIDRIO HINGE FOR GLASS DOOR
	24		02
D2	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM TORNILLO PHIL. C.C. 3.5X14MM FLAT HEAD PHILIPS SCREW 3.5X14MM	H3	SUPORE PRATELEIRA 8X10MM SOPORTE REPISA 8X10MM SHELF SUPPORT
	09		02
D13	PARAF. PHIL. CAB FLAN. 3,5X25MM TORNILLO PHILIPS CAB FLANG 3.5X25MM FLANGED HEAD PHILIPS SCREW 3.5X25MM	H4	SUPORE BOCA DE JACARÉ SOPORTE PARA ESTANTE DE VIDRIO SUPPORT FOR GLASS SHELF
	02		04
D26	PARAFUSO PHIL. CAB. PANELA 3,5X14MM TORNILLO PHIL. CAB. PANELA 3.5X14MM PAN HEAD PHILIPS SCREW 3.5X14MM	J1	PREGO 10X10 CLAVO 10X10 NAIL 10X10
	16		40
D31	PARAFUSO PHIL. C.C. 5X60MM TORNILLO PHILIPS C.C. 5X60MM FLAT HEAD PHILIPS SCREW 5X60MM	J3	GARRA PARA FUNDO GARRA PARA FONDO GRIP TO BOTTOM
	05		10
D32	PARAFUSO PHIL. CAB. FLAN. 3,5X14MM TORNILLO PHILIPS CAB FLAN. 3.5X14MM FLANGED HEAD PHILIPS SCREW 3.5X14MM	O6	TAPA FURO ADESIVO 18MM TAPA HUECO ADHESIVO 18MM
	02		16
F1	TAMBOR MINIFIX 12MM TAMBOR MINIFIX 12MM MINIFIX DRUM 12MM	T6	PUXADOR MANIJA HANDLE
	24		05
F3	PINO MINIFIX TORNILLO MINIFIX MINIFIX PIN		
	24		
G4	SAPATA REDONDA 22MM PATA REDONDA 22MM ROUND SHOE		
	05		
I6	DOBRADIÇA CURVA 35MM SLOWMOTION C/ CALÇO BISAGRA CURVA 35MM SLOWMOTION C/ CUNHA CURVED HINGE 35MM SLOWMOTION WITH SHIM		
	04		

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:

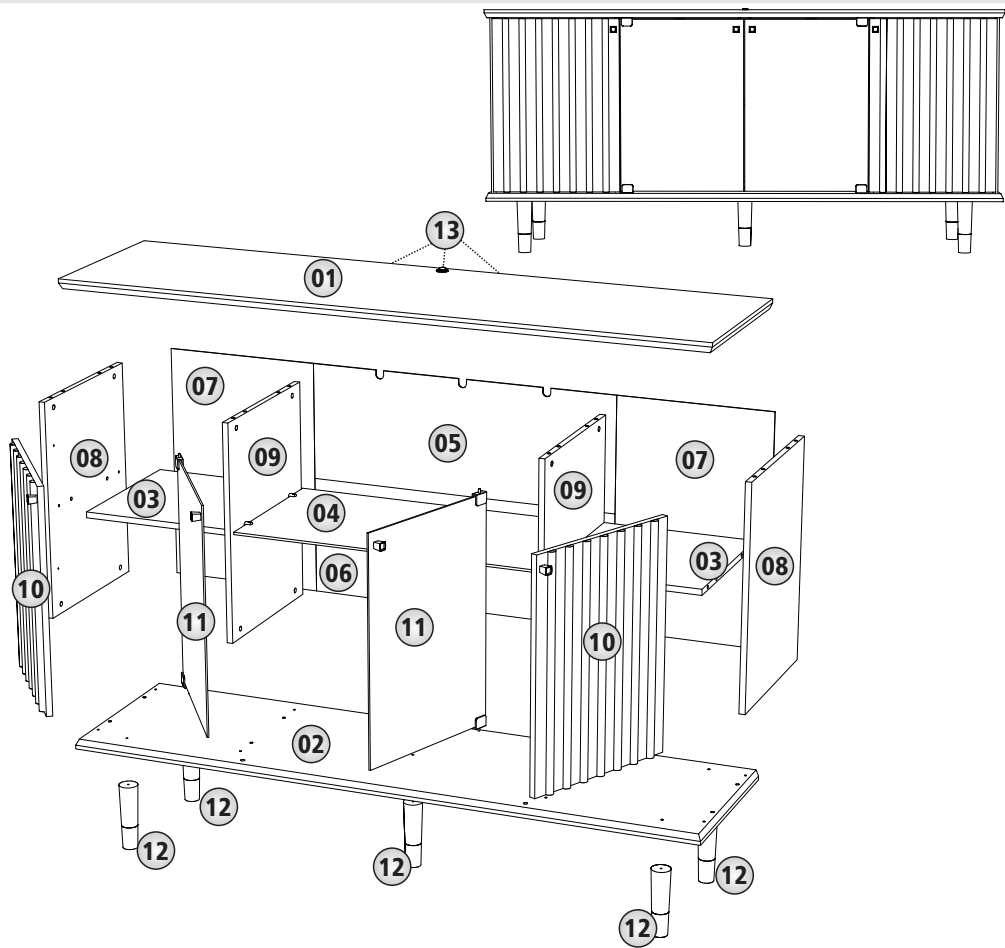
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:
ASSEMBLY SPECIFICATIONS:



ESQUEMA DE MONTAGEM
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTION

BUFFET JANICE / BALCAO JANICE / JANICE BUFFET

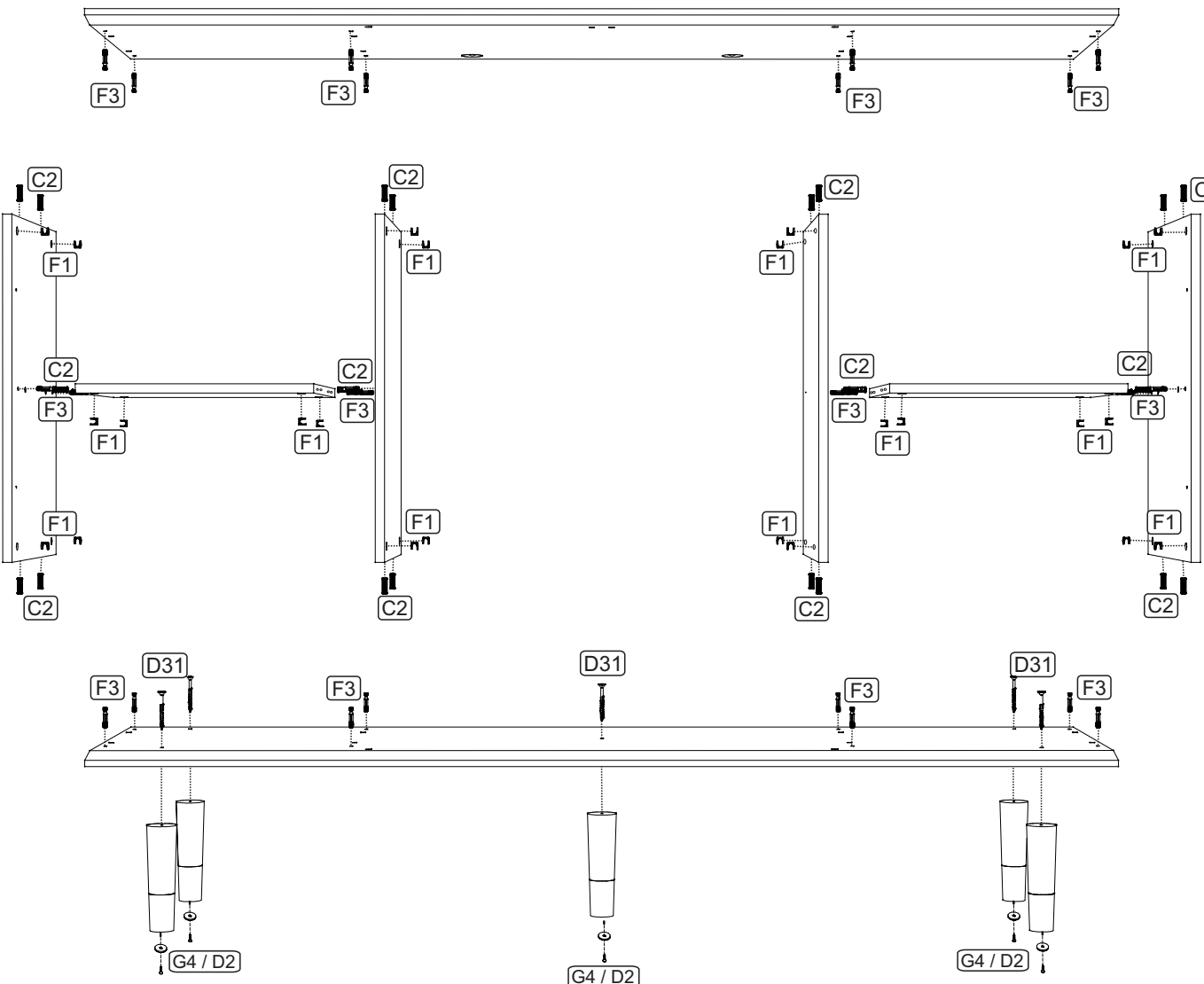
Nº.	CODIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
Nº.	CODE	DESCRIPTION	LENGTH	WIDTH	DEPTH	QUANT.
1	18120	TAMPO / TAPA / TOP	1650	450	25	1
2	18121	BASE / BASE / BASE	1650	450	25	1
3	18122	PRATELEIRA / REPISA / SHELF	384	395	15	2
4	18123	PRATELEIRA VIDRO / REPISA VIDRIO / GLASS SHELF	790	394	4	1
5	18125	FUNDO TRASEIRO USINADO / FONDO TRASERO MECANIZADO / MACHINED BACK BOTTOM	813	303	2,5	1
6	18126	FUNDO TRASEIRO / FONDO TRASERO / BACK BOTTOM	813	303	2,5	1
7	18127	FUNDO TRASEIRO MENOR / FONDO TRASERO MÁS PEQUEÑO / SMALLER BACK BOTTOM	602	402	2,5	2
8	18144	LATERAL / LATERAL / SIDE	560	411	15	2
9	18145	DIVISÃO / DIVISIÓN / DIVISION	560	411	15	2
10	18146	PORTA C/ APLIQUES / PUERTA CON DETALLES / DOOR WITH DETAILS	554	405	30	2
11	18124	PORTA VIDRO / PUERTA VIDRIO / GLASS DOR	549	394	4	2
12	16906	PÉ / PIE / FOOT	170	48	48	5
13	18165	KIT LED / JUEGO DE LED / LED KIT				1



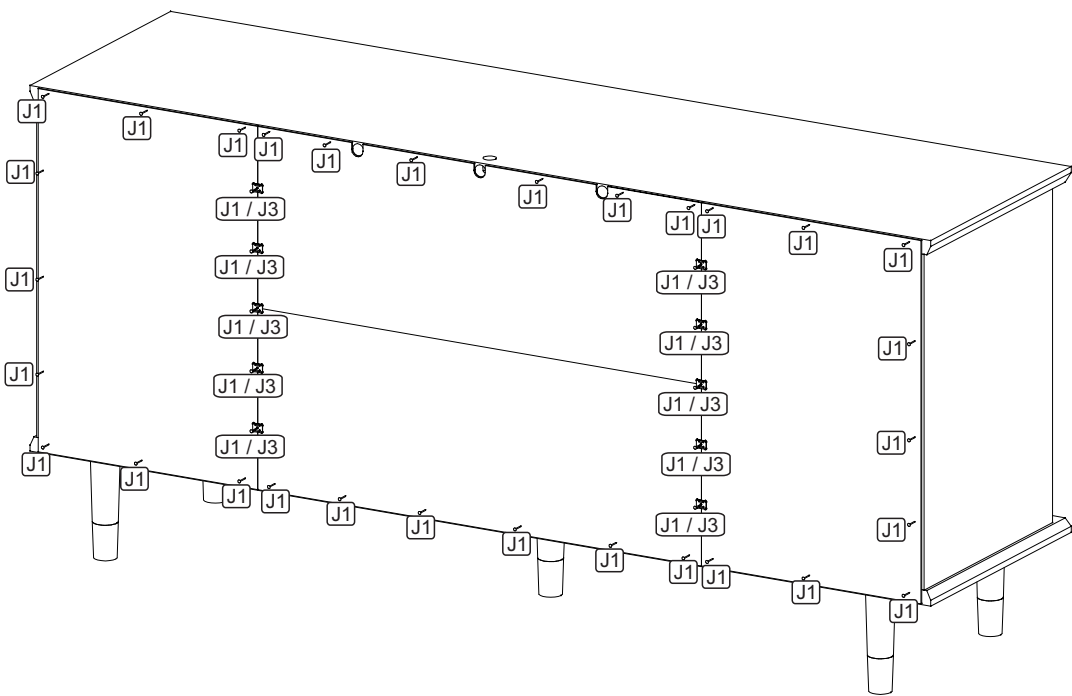
LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH:

MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

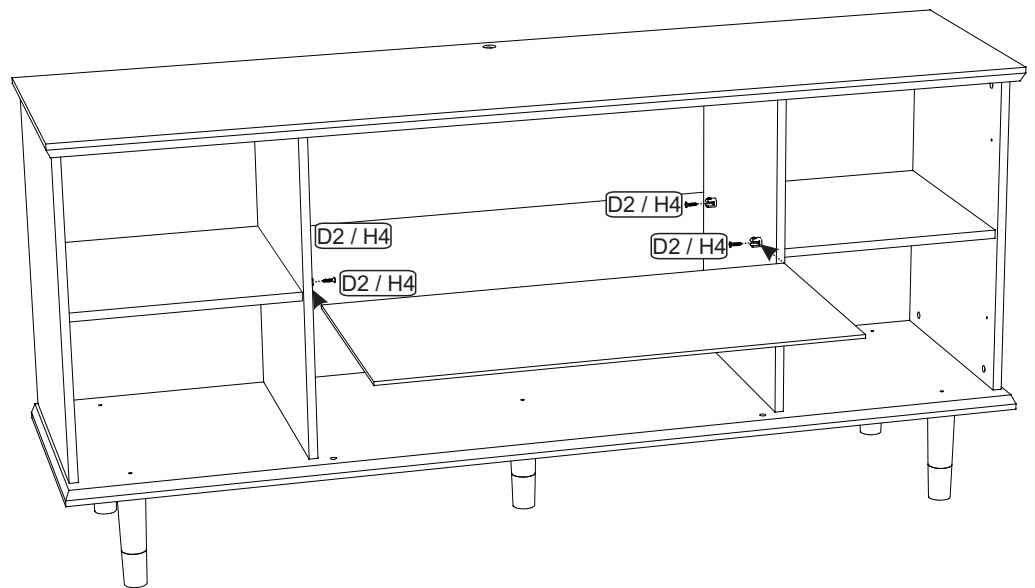
01 UNIR AS LATERAIS, AS PRATELEIRAS, A DIVISÃO, O TAMPO, A BASE E OS PÉS.
UNIR LAS LATERALES, LAS REPISAS, LA DIVISIÓN, LA TAPA, LA BASE Y LOS PIES.
JOIN THE SIDE, THE SHELVES, THE DIVISION, THE TOP, THE BASE AND THE FEET.



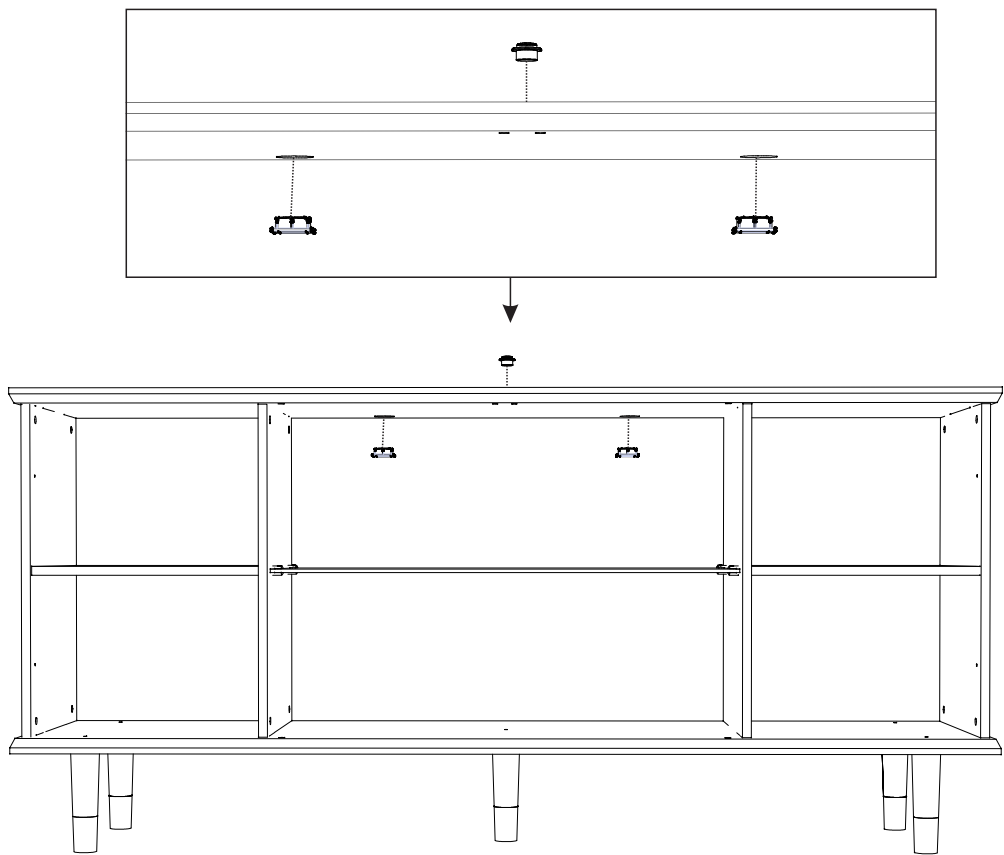
02 **FIXAR OS FUNDOS TRASEIROS.**
FIJAR LOS FONDOS TRASEROS.
FIX THE BACK BOTTOM.



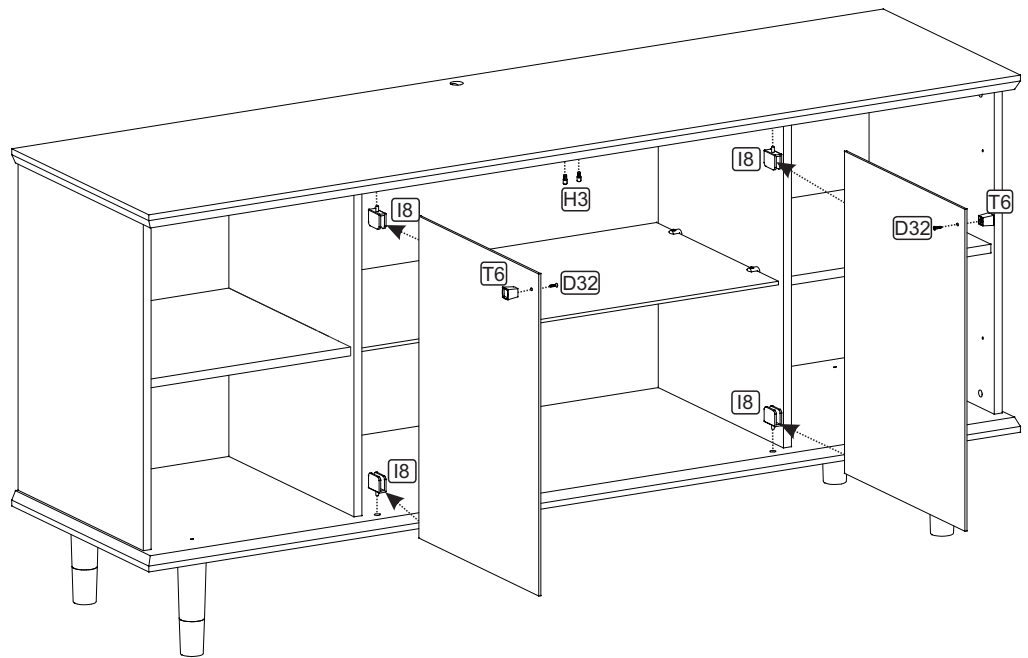
03 **FIXAR PRATELEIRA DE VIDRO.**
FIJAR REPISA DE VIDRIO.
FIX GLASS SHELF.



04 **INSTALAR LED.**
INSTALAR LED.
INSTALL LED.



05 **FIXAR AS PORTAS DE VIDRO.**
FIJAR LAS PUERTAS DE VIDRIO.
FIX THE GLASS DOORS.



06 **FIXAR AS PORTAS LATERAIS.**
FIJAR LAS PUERTAS LATERAIS.
FIX THE SIDE DOORS.

